

31992R3649

18.12.1992

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

L 369/17

**REGULAMENTUL (CEE) NR. 3649/92 AL COMISIEI  
din 17 decembrie 1992**

**privind documentul de însoțire simplificat pentru circulația intracomunitară a produselor supuse  
accizelor și care au fost eliberate pentru consum în statul membru de expediție**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene,

*Articolul 1*

având în vedere Directiva 92/12/CEE a Consiliului din 25 februarie 1992 privind regimul general al produselor supuse accizelor și privind deținerea, circulația și monitorizarea acestor produse <sup>(1)</sup>, în special articolul 7 alineatul (4),

În cazul în care produsele supuse accizelor și eliberate deja pentru consum într-un stat membru sunt destinate a fi folosite în alt stat membru, în sensul articolului 7 din Directiva 92/12/CEE, persoana responsabilă cu circulația intracomunitară trebuie să întocmească un document de însoțire simplificat. În timpul circulației respectivelor produse dintr-un stat membru în alt stat membru, documentul trebuie să însoțească lotul și trebuie să fie pus la dispoziția autorităților competente ale statelor membre în scopul controlului.

având în vedere avizul Comitetului pentru accize,

*Articolul 2*

întrucât, pentru produsele supuse accizelor eliberate deja pentru consum într-un stat membru, libera circulație a acestor produse nu este restricționată la teritoriul respectivului stat membru; în cazurile în care aceste produse sunt destinate sau puse la dispoziție în scopuri comerciale, în alt stat membru, acciza se percepe din nou în conformitate cu reglementările statului membru de destinație și conduce astfel la o rambursare a accizei plătită în statul membru de expediție;

(1) Formularul menționat de anexă poate fi folosit în concordanță cu notele explicative menționate de copia 1 a exemplarului, ca documentul de însoțire simplificat.

(2) Documentele comerciale, precum facturile, notele de livrare, documentele privind transportul etc. pot fi folosite, de asemenea, ca documente de însoțire simplificate, cu condiția ca acestea să conțină aceleași informații ca și exemplarul menționat de anexă, iar natura informațiilor să fie identificată prin numărul care corespunde numărului rubricii corespunzătoare din formularul menționat anterior.

întrucât, pentru a asigura controlul fiscal al acestor produse, articolul 7 alineatul (4) din Directiva 92/12/CEE prevede un document de însoțire simplificat care să conțină datele esențiale din documentul de însoțire menționat la articolul 18 alineatul (1) din directiva menționată; întrucât forma și conținutul documentului trebuie stabilite;

*Articolul 3*

întrucât comercianții în cauză nu trebuie să aibă nici o sarcină suplimentară în privința documentelor de transport, și întrucât ar trebui să se prevadă utilizarea documentelor comerciale deja existente, cu condiția ca acestea să îndeplinească anumite condiții;

În cazul în care documentele comerciale prevăzute la articolul 2 sunt folosite ca documente de însoțire simplificate, ele trebuie să conțină, în mod vizibil, următoarea mențiune:

„Document de însoțire simplificat  
(bunuri supuse accizelor) în vederea controlului fiscal”

întrucât trebuie să existe un exemplar al rambursării accizei plătite în statul membru de expediție;

*Articolul 4*

întrucât detaliile procedurii și numărul exemplarelor documentului de însoțire trebuie stabilite;

Documentul de însoțire simplificat se întocmește în trei exemplare.

Exemplarul 1 rămâne la furnizor pentru controlul fiscal.

întrucât trebuie să se prevadă un document de însoțire pentru circulația comercială a alcoolului complet denaturat,

Exemplarul 2 trebuie să însoțească bunurile în timpul circulației și rămâne la destinatar.

Exemplarul 3 trebuie să însoțească bunurile și se înapoiază furnizorului cu o chitanță de primire care indică, de asemenea,

<sup>(1)</sup> JO L 76, 23.3.1992, p. 1.

tratamentul fiscal ulterior al bunurilor în statul membru de destinație, în cazul în care furnizorul solicită acest lucru în special, în scopul rambursării. Acest exemplar se atașează oricărei eventuale cereri de rambursare prevăzută la articolul 22 alineatul (3) din Directiva 92/12/CEE.

*Articolul 5*

Documentul de însoțire simplificat poate fi de asemenea folosit la însoțirea circulației comerciale intracomunitare a alcoolului

complet denaturat, prevăzută la articolul 27 alineatul (1) litera (a) din Directiva 92/83/CEE <sup>(1)</sup> al Consiliului.

*Articolul 6*

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 ianuarie 1993.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 decembrie 1992.

*Pentru Comisie*

Christiane SCRIVENER

*Membru al Comisiei*

---

<sup>(1)</sup> JO L 316, 31.10.1992, p. 21,

Copie pentru furnizor	<b>1</b>	1 Furnizor <input type="checkbox"/> (Nume și adresă)	nr. de TVA	2 Referiri privind tranzacția
				3 Autoritatea competentă a țării de destinație (Nume și adresă)
		4 Destinatar (Nume și adresă)	nr. de TVA	
		5 Agent de transport/mijloace de transport		6 Numărul de ordine și data declarării
		7 Locul livrării		
<b>1</b>	8 Mărci și numere, nr. și tipul ambalajelor, descrierea bunurilor			9 Codul articolului (codul NC)
				10 Cantitate
				11 Greutatea brută (kg)
				12 Greutate netă (kg)
				13 Prețul facturii/valoarea comercială
	14 Certificate (anumite vinuri și băuturi spirtoase, mici fabrici de bere, mici distilerii)			
	A Înregistrarea controlului. A se utiliza de către autoritatea competentă			15 Rubricile 1-13 corect certificate Înapoierea copiei 3 solicitate. Da <input type="checkbox"/> Nu <input type="checkbox"/> (*)
				Societatea semnatarului și nr. de telefon
				Numele semnatarului
				Locul și data
				Semnătura
Continuarea pe verso (exemplarele 2 și 3)				

## NOTE EXPLICATIVE

(Verso al exemplarului 1)

### Circulația intracomunitară a produselor supuse accizelor care au fost eliberate pentru consum în statul membru de expediere

#### 1. Generalități

1.1. Documentul de însoțire simplificat este necesar în scopuri privind accizele, în conformitate cu dispozițiile articolului 7 din Directiva 92/12/CEE a Consiliului din 25 februarie 1992.

1.2. Documentul trebuie să fie completat în mod lizibil și indelebil. Informația poate fi tipărită în prealabil. Nu se permit ștersături și modificări.

1.3. Specificarea generală a tipului de hârtie ce trebuie utilizat, precum și mărimea rubricilor este stabilită de *Jurnalul Oficial al Comunității Europene* C 164 din 1 iulie 1989, p. 3.

Hârtia trebuie să fie albă pentru toate exemplarele, cu dimensiunile de 210 mm pe 297 mm, cu o toleranță maximă între 5 și 8 milimetri în ceea ce privește lungimea.

1.4. Orice spațiu nefolosit trebuie barat cu o linie, astfel încât să nu poată fi nimic adăugat.

1.5. Documentul de însoțire conține trei exemplare:

exemplarul 1 păstrat de furnizor;

exemplarul 2 păstrat de destinatar și care trebuie să însoțească bunurile;

exemplarul 3 care trebuie să însoțească bunurile și trebuie trimis furnizorului, cu o chitanță de primire, de către persoana menționată la rubrica 4, în cazul în care furnizorul solicită acest lucru din motive de rambursare.

#### 2. Titluri

Rubrica 1 Furnizor: numele întreg, adresa și numărul de TVA (în cazul în care există) al persoanei care face ca bunurile să fie disponibile într-un stat membru. În cazul în care există un număr de acciză, el trebuie de asemenea indicat.

Rubrica 2 Referirea la tranzacție: un număr de ordine atribuit de persoana care furnizează bunurile, care identifică circulația cu înregistrările sale comerciale. În mod normal, acesta este numărul și data facturii.

Rubrica 3 Autoritatea competentă: numele și adresa autorității din statul membru de destinație căruia i s-a declarat în prealabil circulația.

Rubrica 4 Destinatar: numele întreg, adresa, și numărul de TVA (în cazul în care există) al persoanei care primește bunurile. În cazul în care există un număr de acciză, el trebuie, de asemenea, să fie indicat.

Rubrica 5 Agentul de transport: se completează cu „furnizor”, „destinatar” sau numele și adresa persoanei responsabile cu prima circulație, în cazul în care aceasta este diferită de persoanele indicate la rubricile 1 și 4; mijloacele de transport trebuie de asemenea indicate.

Rubrica 6 Numărul de ordine și data declarației: declarația și/sau autorizația care trebuie dată de autoritatea competentă din statul membru de destinație înainte de începerea circulației.

Rubrica 7 Locul livrării: adresa livrării, în cazul în care diferă de adresa de la rubrica 4.

Rubrica 8 Descriere completă a bunurilor: marca și numărul, orice tip de ambalaj; marca și numărul ambalajelor externe, de exemplu recipiente; numărul ambalajelor interne, de exemplu cutii de carton; descrierea comercială a bunurilor.

Descrierea poate fi continuată pe o foaie separată, atașată fiecărui exemplar. O listă cu ambalaje ar putea fi folosită în acest scop.

Alcoolul și băuturile alcoolice, altele decât berea, trebuie să aibă menționată tăria alcoolică (procentaj în volum la 20 °C).

Pentru bere se menționează fie gradele Plato, fie procentajul de alcool în volum la 20 °C, fie ambele, în conformitate cu cerințele statului membru de destinație și ale statului membru de expediere.

Produsele petroliere trebuie să aibă menționată densitatea la 15 °C.

Rubrica 9 Codul articolului: codul NC.

Rubrica 10 Cantitatea: numărul, greutatea sau volumul, în funcție de accizele statului membru de destinație, de exemplu:

— țigarete: numărul de bucăți, exprimat în mii;

— trabucuri și cigarillos: greutatea netă;

— alcool și băuturi alcoolice: litri la 20 °C, la doua decimale;

— produsele petroliere, cu excepția păcurei grele: litri la 15 °C.

Rubrica 11 Greutatea brută: greutatea brută a lotului.

Rubrica 12 Greutatea netă: greutatea bunurilor fără ambalaje.

Rubrica 13 Prețul sau valoarea facturii: suma totală a facturii cu acciza inclusă. În cazul în care circulația nu are nici o legătură cu vânzarea, trebuie introdusă și valoarea comercială. În acest caz se adăugă mențiunea „nu se vinde”.

Rubrica 14 Certificate: acest spațiu este rezervat eventualelor certificate care sunt necesare doar pe exemplarul 2.

1. În cazul anumitor vinuri, certificarea originii și a calității produselor trebuie indicată, după caz, în conformitate cu legislația comunitară relevantă.

2. În cazul anumitor băuturi spirtoase, certificarea locului în care au fost produse trebuie indicată, după caz, în baza legislației comunitare relevante.

3. Berea fabricată de micii producători independenți, definiți de directiva specifică a Consiliului privind structurile accizelor aplicate la alcool și la băuturi alcoolice, pentru care se intenționează solicitarea unei cote reduse a accizei în statul membru de destinație, trebuie să fie certificată în următorii termeni:

„Se certifică prin prezenta că berea a fost fabricată într-o întreprindere mică independentă, cu o producție a anului precedent de...hectolitri.

4. Alcoolul etilic produs într-o distilerie mică, definită de directiva specifică a Consiliului privind structurile accizelor aplicate la alcool și la băuturi alcoolice, pentru care se intenționează solicitarea unei cote reduse a accizei în statul membru de destinație, trebuie să fie certificat în următorii termeni:

„Se certifică prin prezenta că produsul descris a fost produs într-o întreprindere mică, cu o producție în anul precedent de...hectolitri de alcool pur.”

Rubrica 15 Societatea semnatarului etc.: documentul trebuie să fie completat de către sau în numele persoanei responsabile cu circulația bunurilor. Aceasta poate fi fie furnizorul, fie destinatarul. În cazul în care furnizorul cere să i se înapoieze exemplarul 3 cu o chitanță de primire, acest lucru trebuie să fie menționat.

Rubrica A Înregistrarea controlului: autoritățile competente înregistrează controalele care au avut loc pe exemplarele 2 și 3. Toate comentariile trebuie semnate, datate și ștampilate de către persoana oficială responsabilă.

Rubrica B Chitanță de primire: a se înmâna de către destinatar și a se înapoia furnizorului, la cererea acestuia, în special în scop de rambursare.

Copie pentru destinatar	<b>2</b>	1 Furnizor <input type="checkbox"/> (Nume și adresă)	nr. de TVA	2 Referiri privind tranzacția.	
				3 Autoritatea competentă a țării de destinație (Nume și adresă)	
		4 Destinatari (Nume și adresă)	nr. de TVA		
		5 Agent de transport/mijloace de transport		6 Numărul de ordine și data declarării.	
		7 Locul livrării			
	<b>2</b>	8 Mărci și numere, nr. și tipul ambalajelor, descrierea bunurilor.		9 Codul articolului (codul NC)	
				10 Cantitate	11 Greutatea brută (kg)
					12 Greutate netă (kg)
				13 Prețul facturii/valoarea comercială	
		14 Certificate (anumite vinuri și băuturi spirtoase, mici fabrici de bere, mici distilării)			
		A Înregistrarea controlului. A se utiliza de către autoritatea competentă		15 Rubricile 1-13 corect certificate Înapoierea copie 3 solicitate Da <input type="checkbox"/> Nu <input type="checkbox"/> (*)	
				Societatea semnatarului și nr. de telefon	
				Numele semnatarului	
				Locul și data	
				Semnătura	

Continuarea pe verso (exemplarele 2 și 3)

(\*) Inter-aplicabil

**B CHITANȚĂ DE PRIMIRE**

Bunuri primite de destinatar

Data ..... Locul ..... Nr. de referință .....

Acciza a fost plătită/declarată autorității competente (\*)

Data ..... Nr. de referință .....

Alte remarci ale destinatarului:

Locul/Data ..... Numele semnatarului .....

Semnătura

(\*) A se bifa unde nu se aplică.

**A Înregistrarea controlului (continuare)**

Copie pentru furnizor	<b>3</b>	<b>1</b> Furnizor <input type="checkbox"/> (Nume și adresă)	nr. de TVA	<b>2</b> Referiri privind tranzacția				
				<b>3</b> Autoritatea competentă a țării de destinație (Nume și adresă)				
		<b>4</b> Destinatar (Nume și adresă)	nr. de TVA					
		<b>5</b> Agent de transport/mijloace de transport		<b>6</b> Numărul de ordine și data declarării				
	<b>3</b>	<b>7</b> Locul livrării						
		<b>8</b> Mărci și numere, nr. și tipul ambalajelor, descrierea bunurilor		<b>9</b> Codul articolului (codul NC)				
				<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;"><b>10</b> Cantitate</td> <td><b>11</b> Greutatea brută (kg)</td> </tr> <tr> <td></td> <td><b>12</b> Greutate netă (kg)</td> </tr> </table>	<b>10</b> Cantitate	<b>11</b> Greutatea brută (kg)		<b>12</b> Greutate netă (kg)
<b>10</b> Cantitate	<b>11</b> Greutatea brută (kg)							
	<b>12</b> Greutate netă (kg)							
				<b>13</b> Prețul facturii/valoarea comercială				
<b>14</b> Certificate (anumite vinuri și băuturi spirtoase, mici fabrici de bere, mici distilerii).								
		<b>A</b> Înregistrarea controlului. A se utiliza de către autoritatea competentă		<b>15</b> Rubricile 1-13 corect certificate Înapoierea copiei 3 solicitate Da <input type="checkbox"/> Nu <input type="checkbox"/> (*)				
				Societatea semnatarului și nr. de telefon				
				Numele semnatarului				
				Locul și data				
				Semnătura				

Continuarea pe verso (exemplarele 2 și 3)

(\*) Inter-aplicabil

**B CHITANȚĂ DE PRIMIRE**

Bunuri primite de destinatar

Data ..... Locul ..... Nr. de referință .....

Acciza a fost plătită/declarată autorității competente (\*)

Data ..... Nr. de referință .....

Alte remarci ale destinatarului:

Locul/Data ..... Numele semnatarului .....

Semnătura

(\*) A se bifa unde nu se aplică.

**A Înregistrarea controlului (continuare)**